



International Journal of Sanskrit Research

अनन्ता

ISSN: 2394-7519

IJSR 2015; 1(2): 72-74

© 2015 IJSR

www.anantaajournal.com

Received: 15-011-2014

Accepted: 20-12-2014

डॉ० स्नेहलता

व्याख्याता, एस. पी. एस. सेमिनरी
+2 स्कूल, सोनपुर, बिहार, भारत

स्वप्नवासवदत्तस्य रत्नावली नाटिकायाश्च साम्यवैषम्यगतम् अध्ययनम्, नाट्योभयगत विशिष्टाध्ययनम्।

डॉ० स्नेहलता

प्रस्तावना

संस्कृतसाहित्येतिहासे नाट्यकारेषु भासस्य नाम सर्वप्रथममेव गण्यते । तस्य नाट्यरचनासु स्वप्नवासवदत्तं श्रेष्ठतमानाट्यकृतिः यां पावकोऽपि दग्धुं न प्रवभुव यथा आह राजशेखरः -

“भासनाटकचक्रेऽपिच्छेकैः क्षिप्ते परिक्षितुम् ।

स्वप्नवासवदत्तस्य दाहकोऽभून्न पावकः ॥’

उदयनास्याद्धैतिहासिकी कथामत्राङ्कयति कविः । श्रीहर्षस्य रत्नावली प्रियदर्शिका चापि इमां कथामाश्रयेते । नाटकेस्मिन् सफलनाटकापेक्षिताः सर्वेऽपि गुणाः प्राप्यन्ते । अस्य घटनाचक्रंमतिकौशलेन कविरगुम्फत, कार्यान्वितेत्रापूर्वो निर्वाहोऽभवत् । येन नाटकमधिकं प्रभावोत्पादकं सञ्जातम् । उदयनः स्वशत्रुं वत्सं जेतुमिच्छति । एतदर्थं मगधस्य राज्ञो दर्शकस्य साहाय्यं अपेक्षितमस्ति करोति वासवदत्ता आत्मानं निगुह्य पद्मावती परिणये तस्य सहाक्षर्यं करोति । मृता वासवदत्तेति विश्वासे सञ्जाते उदयनो दर्शकस्य भगिनीं पद्मावतीं परिणयति । श्यालकस्य दर्शकस्य साहाय्येन उदयनो वत्सं विजयते । पश्चाद् वासवदत्ता उदयनेन संगच्छते । चरित्रचित्रणेऽपि कविः रधिकः सतर्को जागरूकश्च । तस्य पात्रसृष्टिः सजीवा व्यक्तित्वयुता च । वासवदत्ता यास्त्यागोऽत्य प्रतिमः पद्मावत्या सार्धं निवसन्ति अपि सा सपत्नीद्वेषेण न सीदति । प्रत्युत सा पद्मावतीपरिणये उदयनस्य प्रच्छन्नरूपेण साहाय्यं करोति ।

भाषायां कवेरसामान्योऽधिकारः प्रतीयते तस्य भाषायामेको विस्मापकश्चमत्कारः । स्वल्पानि वाक्यानि भावगम्भीराणि च सन्ति । भासस्य रचनासु नाट्यकुशलताया विकसिततमं रूपमुपलभ्यते । तस्य मौलिकताऽपूर्ववास्ते । यद्यपि तदीयकृतिविषयाः प्राचीनाख्यानेभ्य उद्धृतास्तथापि तस्य काव्यसृष्टिरद्भुता मौलिका चास्ते । तस्य शैली प्रासादिकी लालित्ययुता च । तस्य शैली व्यञ्जनां वृत्तिमाश्रयति नाभिधम् । भासस्य शब्दलाघवमेव तस्य कलायाः प्राधान्यं वैशिष्ट्यम् । केरलङ्कारप्रेम सीमितं रूचिकरं चास्ते । अलङ्काराः स्थाने प्रयुक्ता अपूर्वा शोभाभावहन्ति । भासस्य वर्णनाशक्तिरप्रतिमाऽस्ति । प्रकृतिवर्णनं विशदं, सजीवं, संश्लिष्टं चास्ति ।

नाटककारेण हर्षवर्धनेन प्रणीता रत्नावली नाटिका अपि उदयनवासवदत्तयोः प्रणयकथां आश्रित्यसंस्कृत-नाट्यसाहित्ये महनीयं पद्म अलङ्करोति । उभयत्र यौगन्धरायणस्य महता प्रयत्नेन उदयनः लक्ष्यं सिद्धं करोति । नाट्यशास्त्रीय दृष्ट्या स्वप्नवासवदत्तं षष्ठात्मकम् एकं सफलं नाटकमस्ति ।

Corresponding Author:

डॉ० स्नेहलता

व्याख्याता, एस. पी. एस. सेमिनरी
+2 स्कूल, सोनपुर, बिहार, भारत

“अभिगम्यगुणैर्युक्तो धणीरोदात्तः प्रतापवान् ।

कीर्तिकामो महोत्साहस्त्राक्ष्यास्त्राता महीपतिः ।

प्रख्यातवंशो राजर्षिर्दिव्यो वा यत्र नायकः ॥
 तत्प्रख्यातं विधातव्यं वृत्तमत्राधिकारिकम् ।
 आद्यन्तमेवं निश्चित्य पञ्च तद्विभज्य च ॥
 खण्डशः सन्धिसंज्ञाश्च विभागानपि खण्डयेत् ।
 एको रसोऽङ्गीकर्तव्यो वीरः शृङ्गार एव वा ॥
 अङ्गमन्ये रसाः सर्वे कर्तव्यनिर्वहणेऽदभुतम् ॥²

रत्नावली चतुरङ्कौ पेता एका सफला नाटिका अस्ति-

“नाटिका क्लृप्तवृत्ता स्यात् स्त्रीप्राया चतुरङ्किका ।
 प्रख्यातो धीरललितस्तत्रास्यान्नायको नृपः ।
 स्यादन्तः पुरसंबद्धा संगीतव्यापृताथवा ।
 नवानुरागा कन्यात्रनायिका नृपवंशजा ॥
 सम्प्रवर्तेत नेतास्यां देव्यास्त्रासेन शङ्कितः ।
 देवी भवेत्पुनर्ज्येष्ठा प्रगल्भानृपवंशजा ॥
 पदे पदे मानवती तद्वशः संगमो द्वयोः ।
 वृत्तिः स्यात्कैशिकी स्वल्पविमर्शाः सन्ध्यः पुनः ॥³

अस्याः कथानकं चतुर्षु अङ्केषु विकसितम् अस्ति । ।
 स्वप्नवासवदत्तस्य नायकः धीरललित कोटिकः अस्ति । रत्नावल्याः
 नायकोऽपि धीरललितेव अस्ति-

“निश्चिन्तो मुदुरनिशं कलापरो धीरललितः स्यात् ॥”⁴

उभयत्र शृङ्गाररसस्य प्राधान्यम् अस्ति । उभयगता नायिका
 वासवदत्ता स्वीया पतिव्रता च नायिका अस्ति । उभयत्र देवग्यानां
 वचनेषु विश्वासं कृत्वा उदयनस्य उत्कर्षाय यौगन्धरायणः
 वासवदत्तायाः लावाणके ग्रामे अग्नौ दग्धा मृता च मृषा अपवादं
 प्रसारितवान् । स्वप्नवासवदत्ते नायिका वासवदत्ता अवन्तिकायाः
 वेषे पद्मावत्याः संरक्षणे यौगन्धरायणेन रक्ष्यते । रत्नावल्यां
 सागरीका रूपेण वासवदत्तायाः पार्श्वे रक्ष्यते । इमं मे स्वसा
 प्रोषित भर्तुकामामिच्छाम्यत्र भवत्या कञ्चित् कालं परिपाल्यमानाम्
 । कुतः -

“कार्यं नैवाथैर्नापि भोगेर्न वस्त्रैर्नाहं काषायं वृत्तिहेतोः प्रपन्नः
 धीरा कन्येयं दृष्टधर्मप्रचारा शक्ता चारित्रं रक्षितुं मे भगिन्याः
 ॥⁵

स्वप्नवासवदत्ते नाटके वासवदत्ता सामान्यरूपेण निवसति स्वकीय
 अपूर्वं त्यागस्य धैर्यस्य शीलस्य च परिचयं ददाति ।
 स्वप्नवासवदत्तस्य वासवदत्तायां समाधिक् सहिषुणता दृश्यते ।
 रत्नावल्यां वासवदत्ता सागरिकाम् उदयनस्य दृष्ट्या दुरे रक्षति ।
 तयोः मेलनं सा द्रष्टुं न शक्नोति । सागरिकायाः सौन्दर्यं दृष्ट्वा
 उदयनः तां प्रति कदाचित् समाकृष्टः भवेत् इति शङ्कया सदा
 सचेष्टा दृश्यते । किन्तु स्वप्नवासवदत्ते वासवदत्ता
 उदयनपद्मावत्योः परिणये पुष्पमालां गथनाति । सा पद्मावत्याः
 शिरोवेदनां श्रुत्वा खिन्ना भवति । तस्याः वेदनां च दुरी कर्तुं
 प्रयत्ने । “अहो ! अकरुणाः खल्वीश्वरा मे । विरह

पर्युत्सुकस्यार्य पुत्रस्य विश्रमस्थानभूतेयमपि नाम पद्मावत्यस्वस्था
 जाता । यावत् प्रविशामि । अहो ! परिजनस्य प्रमादः ।
 अस्वस्थां पद्मावती केवलदीपसहायां कृत्वा परित्यजति । इयं
 पद्मावत्यावसुप्ता । यावदुपविशामि । अथवान्यासन परिग्रहेणाऽल्पं
 इव स्नेहः प्रतिभाति ॥”⁶

समुद्रगृहे निर्मितां पद्मावत्याः शाय्यां प्राप्य सुप्तं च उदयनं
 पद्मावतीं ज्ञात्वा तत् पार्श्वे शेते । स्वप्नदृश्ये समुपस्थिते
 उदयनस्य अपलापं श्रुत्वा वास्तविकतां च ज्ञात्वा रहस्योद्भेदनात्
 सम्भावनातः सा भिता दृश्यते ततः सा प्रस्थिता किन्तु रत्नावल्यां
 वासवदत्ता सागरीकां उदयनात् पृथक् कर्तुं भूगर्भे निगडितां
 कारयति । अनेन स्वप्नवासवदत्तस्य वासवदत्तायां दयालुता उदारता
 धैर्यशीलता च दृश्यन्ते परन्तु रत्नावल्यां वासवदत्ता तादृशी न
 दृश्यते । रत्नावल्यां यदा वासवदत्ता सागरीकायाः वास्तविकतां
 जानाति तदा वन्दिकृतां मोक्तुम् (मोचयितुम्) उदयनं कथयति ।
 ‘स्वप्नवासवदत्ते’ पद्मावती वासवदत्तायाः रहस्योद्घाटनं भूते क्षमां
 प्रार्थनां कृत्वा अज्ञातावस्थानां कृतमनुचितं व्यवहारं स्मृत्वा
 स्वकीयाम् अज्ञानतां प्रकटयति ।

नाट्यशास्त्रीय सिद्धान्तानुसारं नाटिकायां धीरललितनायकस्य
 प्रणयलीलानां चित्रणं भवति अतएव शृङ्गाररसस्य प्राधान्यं भवति
 । रत्नावली नाटिकायाम् अपि शृङ्गारेव अङ्गीरसोऽस्ति ।
 प्रथमाङ्के वसन्तोत्सवस्य कामार्चनस्य च दृश्यानां योजना
 शृङ्गारस्य उपयुक्त वातावरणस्य सृष्टिं करोति तथा तत्रापि
 वासवदत्तायाः च प्रणयस्य शोभनं चित्रणं विहितमस्ति-

“विधायापूर्वपूर्णेन्दुमस्या मुखमभूद् ध्रुवम् ।

धाता निजासनाम्भोजविनिमीलनदुः स्थितः ॥”⁷

तदनन्तरम् उदयनस्य तथा सागरिका रत्नावल्याः प्रणयाधारे नाटिका
 आघृता अस्ति । शृङ्गारस्य संयोगः विप्रलम्भश्च उभौरत्नावल्यां
 सफलतया वर्णितौ स्तः । कविः मानस्य अङ्कनं कर्तुमपि सफलं
 प्रयत्नं कृतवान् अस्ति ।

स्वप्नवासवदत्तेऽपि संयोगविप्रलम्भशृङ्गारयोः सजीवं वर्णनं विद्यते-

“मधुमदकलामदनार्त्ताभिः प्रियाभिरूपगूढाः ।

पादन्यासविषण्णा वयमिव कान्ता वियुक्ताः स्युः ॥”⁸

वासवदत्तायाः मनोदशायाः अन्तरद्वन्दस्य च मनोवैज्ञानिकं चित्रणं
 प्राप्यते । वासवदत्ता पद्मावत्याःसंरक्षणे स्थित्वा उदयनं च साक्षात्
 दृष्ट्वा अपि न किञ्चिदपि वदति । उदयनस्य स्वकीयां प्रति
 प्रगाढं प्रेम स्मृतिं च दृष्ट्वा च सा यदा कदा वक्तुम् इच्छति
 किन्तु यौगन्धरायणस्य योजनां संस्मृत्य तथा न करोति ।
 उपर्युक्त विवेचनेन स्वप्नवासवदत्तस्य रत्नावल्याश्च साम्यं वैशम्यं च
 स्पष्टी भवतः । नाट्यशास्त्रीय दृष्ट्या रत्नावल्यां नाट्यसिद्धान्तानां
 पूर्णं परिपालनं कृतमस्ति । स्वप्नवासवदत्ते नाट्यशास्त्रीयसिद्धान्तानां
 पूर्णतया परिपालनं न दृश्यते ।

सन्दर्भः

1. राजशेखरः काव्यमीमांशा पृ0सं0 3/22-26

2. आचार्यधनञ्जय दशरूपकम् पृ0सं0 6/33-34
3. आचार्यविश्वनाथः साहित्यदर्पणः पृ0सं0 6/270-272
4. तदेव तदेव (विमला व्याख्या) 3/34 पृ0सं0 66
5. भासः स्वप्नवासवदत्तम् 1/19 पृ0सं0 26
6. तदेव तदेव प्रथमोऽङ्कः पृ0 122
7. तदेव तदेव 1/10
8. तदेव तदेव 4/3